

広報

# おたん

新潟県津南町

No.746

2023

8.20

TSUNAN TOWN

国道117号  
最後の民踊流し

# つなんじかん



## 夏の交通事故防止運動

7月24日に国道117号で

夏の交通事故防止運動の一環として

津南町交通対策協議会が啓発活動を実施しました

夏休みも終盤です

事故に気をつけて安全に過ごしましょう

町では津南音声訳の会に広報つなんの音声訳を委託しています。  
お聞きになりたいかたはホームページをご覧ください。詳しくは総務課（Tel 765-3112）までお問い合わせください。

features

---

- 04 【特集】第44回 津南まつり
- 06 大地の芸術祭 香港ハウス企画展始まりました！

regulars

---

- 07 いきいき大好き津南町
- 08 見て・知って・得をする かわらばん
- 11 農業委員会の窓
- 12 だんだんどうも！地域包括支援センターです
- 13 映画「人生をしまう時間」上映案内
- 14 地域おこし協力隊だより 農業の豆知識
- 15 広報ライブラリー
- 16 つなんの文芸
- 17 寄附の紹介 年金コーナー 健康体力づくり100日運動 議会コーナー
- 18 Tap でいこう!! 大地のたからもの～苗場山麓ジオパーク特産品紹介～
- 19 なじよもん通信
- 20 町長の部屋 つな 270 ちゃんねる 防災メール 戸籍 広報編集室 津南町の人口

# 津南まつり

第44回の津南まつり。津南まつりといったら民謡流し。国道117号で行う民謡流しは今年で最後。今年の民謡流しは多くのかたがたが参加し、みんなで楽しむことができました。天気にも恵まれ、最高のお祭りになりました。



1



4



3



2



5



7



6

①最後の国道117号での民謡流し ②大人にも負けないぞー！ ③ドラム缶風呂あったまるう〜 ④つなっぺも暑い中1日頑張りました ⑤お祭りパレードには恐竜登場！ ⑥芦小は迫力のある龍神太鼓を披露 ⑦上小は全校生徒でよさこいを披露



⑧民踊ながしのスタートは上段太鼓 ⑨火焰太鼓は音楽に合わせて太鼓を披露してくれました ⑩流れるように華麗な日本舞踊 ⑪巨大獅子舞いに食べられるー! ⑫ラムネ早飲み大会開幕! ⑬かっこよくて迫力のあるダンスを披露してくれました ⑭祭りといったらかき氷! ⑮じゃんけんチャンピオンは誰の手に?! ⑯心友懸走会は見事町内全域を走り切りました ⑰じゃんけんチャンピオン誕生! ⑱子どもに大人気のお米マン ⑲たくさんのかたがたが民踊流しに参加してくれました

# 香港ハウス企画展始まりました！

## ▼企画展「再聴：山の音」

香港ハウスでは、7月29日(土)に企画展「再聴：山の音」のオープニングセレモニーが開催されました。主催者の香港のアートプロモーションオフィス（APO）所長レズリー・ラウ氏をはじめ、大地の芸術祭総合ディレクター北川フラム氏、香港経済貿易代表部（ETO）代表ウィンサム・アウ氏、アーティストグループ「ツールボックス・パークッション」ルイス・シウ氏、桑原町長が出席されました。翌日の30日(日)には、ワークショップを開催し、地元住民と交流をしました。現地でのオープニングセレモニーは、2019年以来、4年ぶりの開催となりました。



## ▼香港ハウスってどんなところ？

大地の芸術祭では、初期の頃に香港大学を中心とした学生が長期のボランティア活動をして以来、香港との関係が深くなりました。

2018年には、芸術を通じて香港と日本の交流拠点として、香港人アーティストや学生が滞在しながら制作・発表を行う香港ハウスがオープンしました。

毎年開催される企画展では香港のアーティストやインターン学生と地元住民が協働して作品制作を行ったり、ワークショップに参加して交流をしています。



## ▼作品情報▼



作品No：M003  
 作品名：森  
 作家名：本間純  
 製作年：2000年  
 所 在：マウンテンパーク津南

豪雪地でよく見られるかまぼこ型ガレージ。その中には、地域で集めた約12,000本の鉛筆による《森》がつくられている。中をのぞくと、窓から見える本物の森と重なり合う。

この作品は、2000年の第1回大地の芸術祭で公開された歴史ある作品です。制作されてから23年経ち、なんと今年リニューアルしました。きれいになった《森》をぜひ見に来てください。



香港ハウスの作品。音をベースにした作品「再聴：山の音」は、どんな音を出すのでしょうか？ぜひ聴きにきてください。

## ▼「大地の芸術祭」第9回展の名称・開催日程が決定▼

第9回展となる、2024年の「大地の芸術祭」について、7月21日に開催した大地の芸術祭実行委員会（本部会議）で協議した結果、以下のとおり決定しました。

### 1、実行委員会（本部会議）で決定した事項

- (1)名称：「大地の芸術祭 越後妻有アートトリエンナーレ 2024」
- (2)開催日程：令和6年7月13日(土)～11月10日(日) (全87日)  
 ※全期間を通じて、火・水曜日は休みとします。（一部作品施設は通常営業）
- (3)キックオフイベント 田中泯パフォーマンス  
 日程：令和6年2月23日(金祝)、24日(土) 場所：ナカゴグリーンパーク  
 ※雪見御膳と合わせたツアーも販売予定  
 ※時間、料金、交通などその他詳細については、決まり次第お知らせ予定



いきいき  
大好き  
津南町

今月は  
瀧澤 章子  
保健師



津南町では、高齢者一人ひとりが自立し、生涯自分のやりたいことを楽しめる体づくりを目標に、平成13年度よりクアハウス津南で水中運動教室・各公民館で健骨体操を実施しています。

体を動かさないでいると、筋肉や骨が衰えてしまい、寝たきりになる危険が高まります。夏の暑さで普段よりも活動量が落ちていませんか？

いくつになっても元気に過ごせるよう関心のあるかたは適度に体を動かす機会として水中運動、健骨体操教室に参加してみませんか？

### 参加者の声

体操をすると体が軽くなって気持ちがいい。

体操とおしゃべりで健骨体操教室に行くことが楽しみの一つになっている。



## 夏こそ、水中運動教室・健骨体操教室で一緒に健康づくりははじめませんか？

こんなこと  
感じていませんか？

足腰の痛みが気になる

忘れやすくなってきた



最近体力が落ちたかな

興味はあるが、きっかけがつかめない

水の中での運動は、水の浮力によって足腰に痛みのあるかたにも効果のある教室です。また手足を動かし、脳を活性化させる事で、認知症予防にもつながります。

### 参加者の声

水中運動がとても楽しく、帰りは体が軽くなっていい気分になります。

スタッフの皆さんのサポートで安心して体操が行えています。



### 水中運動教室

#### ■対象者

- ・津南町に住む60歳以上(年度末年齢)のかた
- ・着替えや移動など身の回りのことが自分のできるかた

#### ■実施内容

- ・場所：クアハウス津南
- ・内容：週1回の水中運動と健骨体操
- ・時間：月・火・木・金曜日 の午前  
男性教室は金曜日の午後
- ・参加費用：25,000円/年(税込)

※保険料別途徴収

※参加開始月により、料金設定あり

- ・送迎：対応可能です。(冬期間は一部地域休止あり)  
男性教室の送迎はありません。

#### ■お問い合わせ

クアハウス津南 Tel 765-3711

福祉保健課 健康班 Tel 765-3114



### 健骨体操教室

#### ■対象者

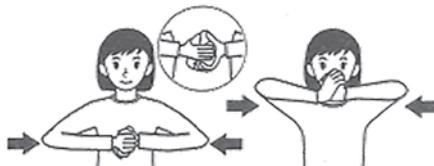
- ・町内に住むかたならどなたでも参加可
- ・会場まで自力で来られるかた

#### ■実施内容

- ・場所：町内各地区公民館(28会場)
- ・内容：週1回または週2回の健骨体操
- ・実施時間：1教室 60分程度
- ・参加費用：1回300円・チケット制

#### ■お問い合わせ

NPO法人 Tap (タップ) Tel 765-5776



### 感染対策

水中運動教室、健骨体操ともに感染対策を行っています。(送迎バスや教室に定員を設ける。消毒や換気を行うなど)

暮らしの  
情報満載



見て・知って・得をする

# かわらばん

くらし

## 津南町議会議員一般選挙

令和5年11月9日に任期満了となる津南町議会議員一般選挙の選挙期日が、次の通り決定しましたので、お知らせします。

■投票日 令和5年10月22日(日)

■告示日 令和5年10月17日(火)

■お問い合わせ

津南町選挙管理委員会

TEL 765・5584

## 津南町議会議員一般選挙 立候補予定者説明会の開催

津南町議会議員一般選挙に立候補されようとするかたに対して、立候補についての届出事項・選挙運動・その他留意事項について説明会を行います。

■日時 令和5年9月22日(金)

午前9時

■場所 津南町役場3階 大会議室

■お問い合わせ

津南町選挙管理委員会  
TEL 765・5584

## 水道・下水道メーター検針

9月6日(水)から、町営水道及び下水道メーターの検針を行います。正確な検針のために、ご協力をお願いします。

■日程

9月6日(水)から3日間(予定)

■検針期間中のお願い

- ・メーターボックスは地面に設置されています。メーターボックス上には物や車等が乗っていると検針できませんので、移動をお願いします。
- ・メーター付近に犬を繋いでいる場合、検針期間中は別の場所に繋ぐなどのご配慮をお願いします。
- ・メーターボックスが草や土で隠れてしまったり、メーターボックスの内部が土や水で埋まってしまったりしないようにご協力をお願いします。

■お問い合わせ

建設課 上下水道班

TEL 765・3116

津南町・津南病院・津南地域衛生施設組合から消費税の課税事業者のかた向けのお知らせ

消費税法の改正に伴い、消費税の課税事業者（簡易課税制度をのぞく）が仕入税額控除を受けるためには、インボイス請求書（適格請求書）の保存が必要となります。そのため、津南町一般会計、特別会計ならびに関係機関等につきましても左記のとおりインボイス事業者の登録を行いましたので、お知らせいたします。

これらの会計または事業から令和5年10月1日以降に請求を受ける消費税の課税事業者のかたでインボイス請求書の交付を希望する場合は、それぞれお問い合わせください。

また、消費税の課税事業者のかたから上記事業あてに請求書をいただく際には、インボイス請求書の交付をお願いします。

■お問い合わせ

インボイス制度（適格請求書等保存方式）

についてお問い合わせ

国税庁 インボイス特設ページ

<https://www.nta.go.jp/taxes/shiraberu/zeimokubetsu/shohi/keigenzeiritsu/invoice.htm>

インボイス請求書についての

お問い合わせ

■お問い合わせ

津南町総務課

TEL 765・3112

津南町会計班

（納入通知書、町請求書について）

TEL 765・5582

津南町建設課（上下水道料金について）

TEL 765・3116

町立津南病院

（津南病院請求書・納入通知書について）

TEL 765・3161

津南地域衛生施設組合

（ごみの処理、し尿受入れ料金について）

TEL 765・3495

登録事業者名	会計名	登録番号
津南町	一般会計	T3000020154822
津南町簡易水道	簡易水道事業特別会計	T6800020003788
津南町特定環境保全 公共下水道事業	下水道事業特別会計	T5800020003789
津南町農業集落 排水事業	農業集落排水事業 特別会計	T3800020003790
町立津南病院	津南町病院事業会計	T2800020005020
津南地域衛生施設組合	津南地域衛生施設 組合会計	T7000020158381

**令和5年度 新潟県交通安全知事表彰及び新潟県交通安全対策連絡協議会長表彰の受賞者について**

令和5年7月31日に新潟市で開催されました「県民交通安全フェア」にて長年の地域交通事故防止活動の功績から次のかたがたが表彰されましたのでお知らせします。

**新潟県交通安全知事表彰**

滝澤 文雄 様  
瀧澤 邦夫 様

**新潟県交通安全対策連絡協議会長表彰**

松縄 雪乃 様

**生ごみ処理機・堆肥化容器（コンポスト等）購入費の補助**

津南町では、家庭・事業所の厨房等から発生する生ごみの減量化（堆肥化等）を促進し、環境への負担の軽減と資源の有効活用を図るため、「生ごみ処理機・堆肥化容器」の購入費補助をします。ぜひご活用ください。

**補助対象事業**

・生ごみ処理機（生ごみを電気等により、消滅、堆肥、乾燥等によって減量化する処理機等）の購入

・堆肥化容器（コンポスト・堆肥化促進箱等）の購入

**対象者**

町内に住所がある個人及び事業所

**補助率**

・生ごみ処理機

（家庭用）購入費の3分の1以内。ただし、1日または1回の処理能力が2kg未満のものは3万円、2kg以上のものは5万円を限度とする。

（業務用）購入費の3分の1以内。ただし、1日または1回の処理能力が3kg以上のもので10万円を限度とする。

・堆肥化容器

（本体購入費1万円未満）

購入費の2分の1以内。ただし、3千円を限度とする。

（本体購入費1万円以上）

購入費の3分の1以内。ただし、1万5千円を限度とする。

**申請方法**

①役場（税務町民課）に電話等で連絡をとり、補助金の申請ができることを確認してから販売店と購入の相談をしてください。

②申請の際に仕様がわかる書類等（カタログ等）を添付してください。

**お問い合わせ**

税務町民課 町民班  
Tel 765・3113

**相談**

**「こどもの人権相談」強化週間**

新潟地方法務局及び新潟県人権擁護委員連合会では、8月23日(水)から8月29日(火)までを「こどもの人権相談」強化週間として、法務局職員または人権擁護委員がこどもの人権に関する電話相談を受け付けます。土・日曜日も相談できますのでご利用ください。

**相談内容**

いじめ・体罰・虐待など広く子どもの人権に関すること

**電話番号**

Tel 0120・007・110

（全国共通・フリーダイヤル）

※IP電話からは接続できません。

**相談時間**

・8月23日(水)から8月25日(金)  
午前8時30分から午後7時

・8月26日(土)から8月27日(日)  
午前10時から午後5時

・8月28日(月)から8月29日(火)  
午前8時30分から午後7時

※通常は、平日

午前8時30分から午後5時15分

**お問い合わせ**

新潟地方法務局十日町支局  
Tel 025・752・2575

**全国一斉子どものための養育費相談会**

新潟県司法書士会は全国青年司法書士協議会と共催で、養育費に関する電話相談会を開催します。養育費でお悩みのかたはこの機会にぜひご相談ください。

**相談例**

・養育費の支払いがない  
・コロナ禍で支払いが困難になった  
・未払い養育費回収のための財産開示手続きについて聞きたい

**相談日時**

9月2日(土) 午前10時から午後9時

**相談方法** 電話相談

**相談料** 無料

**電話番号**

Tel 0120・567・301

（全国統一、フリーダイヤル）

※当日のみの専用番号

**お問い合わせ**

新潟県司法書士会  
Tel 025・244・5121



# スポーツ

## サッカーアルビレックス新潟の試合を観戦しませんか

(株)アルビレックス新潟はホームタウン津南町の皆様を9月から11月開催までの試合のうち1試合を半額優待いたします。ぜひ観戦においでください。

### ■対象試合

- 9月23日(土) 横浜FC戦
- 10月21日(土) サガン鳥栖戦
- 11月11日(土) FC東京戦

※3試合から1試合をご選択ください。

### ■会場

デンカビッグスワンスタジアム

### ■席種・価格

各席種より選択可能(一部席種は対象外)  
※応募多数の場合は抽選とさせていただきます  
だく場合があります。あらかじめご了承ください。

### ■応募方法

QRコードもしくはURLから申込  
サイトへアクセスし、必要事項をご入力ください。

### ■応募締切

試合により異なります。詳細は申込  
サイトからご確認ください。

URL : <https://www.bit.ly/3DX4bww>



申込サイトQRコード

### ■お問い合わせ

株式会社アルビレックス新潟  
TEL 025・257・0150

## レンタサイクル乗捨てサービスを実施しています

広域サイクリングルート研究会(新潟県十日町市、津南町、長野県栄村)では、日本一の大河が名前を変えるこの「ちくしな地域」でのレンタサイクルの利便性向上を目指し、乗捨てサービスを開始しました。

### ■実施期間

令和5年7月15日から11月

### ■利用時間

(降雪時を除く)  
午前9時から午後5時

### ■乗捨て料金

1台1,000円

(別途レンタサイクル利用料が必要)

### ■貸出・返却場所

- 十日町市総合観光案内所
- 津南町観光協会
- 栄村秋山郷観光協会

### ■自転車の種別

E・バイク

(スポーツタイプの電動自転車)

### ■お問い合わせ

津南町観光協会  
TEL 765・5585

## 津南町 ブランディング ロゴ決定

津南町では、誇るべき農林産物や観光資源を多く保有する一方で、統一的なプロモーションが不十分です。短期的かつ中長期的に持続可能な町づくりにおいて「つなんファン」を創出、関係人口の増加は必要不可欠であると考え、他地域との差別化によるブランド価値向上を図ることとしました。

そこで、ブランディングコンセプト※1を『ゆきみずだいち つなんまち※2』に決定し、今後はこのコンセプトとロゴを町全体(民間事業者を含む)で活用し、農林業・観光・ふるさと納税等の事業で統一感のあるプロモーションを推進します。そして、町内外さらにはグローバルにおいて「つなんブランド」の定着とブランド価値の向上を図っていきます。

※1 ブランディング全体の基本的な考え方  
※2 令和5年3月20日号に特集掲載

### ■ロゴ

パターン①



ゆき みず だいち  
つなんまち

パターン②



ゆき みず だいち  
つなんまち

※カラーのロゴは津南町公式ホームページでご確認いただけます。

### ■お問い合わせ

総務課 総務班  
TEL 765・3112

# 農業委員会との窓

## 新しい農業委員と

## 農地利用最適化推進委員を紹介します

任期満了に伴い、津南町農業委員会委員18名と農地利用最適化推進委員6名が任命されました。  
農地関係の相談は、担当の農業委員や農地利用最適化推進委員へご相談ください。

### 会長

### 職務代理



藤木 正光  
(米原)  
米原・津原・豊郷・源内山



半戸 敬行  
(相吉)  
中子・城原・相吉  
大谷内・新規就農者



藤ノ木 稔  
(堂平)  
堂平・所平・大場  
美穂・小松原



樋口 則郎  
(船山)  
中深見・船山・船山新田



河田 千春  
(亀岡)  
大井平・亀岡・今井  
灰雨・子種・上郷逆巻



中山 國廣  
(外丸)  
樽田・押付・小島  
巻下・外丸



大平 勝則  
(割野)  
大割野・割野・美雪町



板場 勇司  
(美雪町)  
辰ノ口・鹿渡  
鹿渡新田・駒返り



渡邊 修  
(見玉)  
太田新田・見玉・穴藤・逆巻・結束  
前倉・見倉清水川原・大赤沢



清水 茂實  
(陣場下)  
陣場下・正面・上段  
大船団地



桑原 幸枝  
(貝坂)  
貝坂・朴ノ木坂・越渡



藤木 巖  
(岡)  
岡・谷内  
谷内ファームハイツ



藤ノ木 孝  
(秋成)  
秋成・反里口・石坂



涌井 益夫  
(穴山)  
羽倉・越手・寺石  
穴山・足滝



桑原 京子  
(十二ノ木)  
卯之木・十二ノ木  
下船渡本村



中村 敬二  
(宮野原)  
宮野原・朴木沢・小池・下加用  
上加用・百ノ木・出浦・日出山



本山 和美  
(反里)  
上野・上田小池  
田中・反里・小下里



滝沢 芳則  
(赤沢)  
赤沢・芦ヶ崎  
谷内ファームハイツ

### 農地利用最適化推進委員



若井 加津美  
(穴山)  
上郷地域



飯吉 友恵  
(宮野原)  
芦ヶ崎地域



小野塚 正直  
(辰ノ口)  
外丸地域



志賀 義明  
(船山)  
中深見地域(米原含む)



風巻 一文  
(大割野)  
下船渡地域



藤ノ木 良一  
(太田新田)  
秋成地域



地域包括支援センターです

津南町地域包括支援センター  
765-5455

# 介護にまつわる悩み 一緒に解決しませんか？



## ●つなん在宅介護教室

あなたと家族のこれからのために、介護について学べる機会です。在宅で介護しているかたやこれからの介護に不安のあるかたなど、どなたでも参加いただけます。参加は無料で、事前に申し込みが必要です。興味のある回だけの参加も大歓迎です。

日時	会場	テーマ	講師
9月28日(木) 午前10時～11時30分	津南町役場 大会議室	介護保険制度、 認知症予防	地域包括 支援センター
10月26日(木) 午前10時～11時30分	津南町役場 大会議室	食事について	恵福園なかつ 管理栄養士 小島様
11月(調整中)	津南町役場 大会議室	排泄の介助に ついて	調整中

詳細については広報無線でもお知らせする予定です。参加を希望する場合やお問い合わせは、地域包括支援センター（TEL 765-5455）までご連絡ください。

## ●生活支援サポーター養成講座

高齢者が住み慣れた地域で生活していくためには、地域での見守りや支えなどの活動が必要とされています。地域での見守りや支え、ちょっとしたお手伝いのための知識や活動をするための講座です。



日時	会場
11月(調整中)	津南町役場 大会議室

詳細は、広報つなん 10月5日号でお知らせを予定しています。

## 9月はアルツハイマー月間

9月は認知症への理解、本人や家族への支援の充実を図るため、普及啓発などの活動が行われます。

町では、アルツハイマー月間にあわせて、町図書館とタイアップして、認知症にまつわる本の紹介を行います。ぜひお立ち寄りください！



あいさつ・気くばり・助け合い  
できることから 広げよう 支え合い

毎年9月と2月は  
「新潟県高齢者見守り強化月間」

周り的高齢者が“いつもと違う”と感じたときは、地域包括支援センターまたは民生委員などにご相談ください。



いずれ訪れる「死」について考えることで「生」を知る。  
これからの「いきかた」を考えてみませんか？

## 映画上映 人生をしまう時間

**日時： 9月16日(土)**

午後2時～午後4時15分 【受付午後1時30分～】

**会場： 十日町市千手中央コミュニティセンター**

(住所) 十日町市水口沢 76 番地 7

**料金： 無料**

※お申込みが必要です。  
申込メ切 9月12日(火)

### 【プログラム】

午後1時30分 受付・開場  
午後2時00分 開会 挨拶  
午後2時10分 映画上映(字幕付き)

### 人生をしまう時間

午後3時55分 地域の相談窓口紹介  
午後4時10分 閉会 挨拶

### 【おしらせ】

ご参加にはお申し込みが必要です。  
申込メ切は9月12日(火)です。  
お申込み方法は、お電話 ☎ 752-3606 で  
お申込みください。

上映会当日、熱がある、体調がすぐれない方はご来場を控えてください。  
会場内ではマスクの着用をお願いします。  
感染症の拡大状況により、プログラムが変更になる場合がございます。

参加費無料

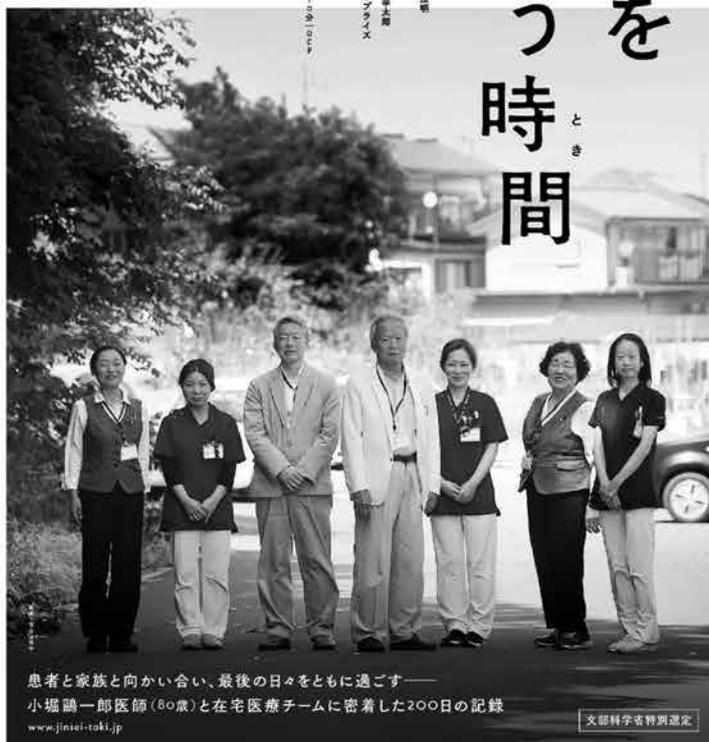
定員 150名  
お気軽に

ご参加ください。

おだやかに、心を寄せて

人生を  
しまう  
時間

監督 下村幸子  
プロデューサー 西尾広樹  
原簿 下村幸子  
脚本 西尾広樹 西村幸子  
制作 西尾広樹 西村幸子  
出演 西尾広樹 西村幸子  
2020年11月10日撮影  
© 2021 JINSEI TOKI



患者と家族と向かい合い、最後の日々をともに過ごす——  
小堀 鶴一郎医師(80歳)と在宅医療チームに密着した200日の記録  
www.jinsei-toki.jp

文部科学省特別選定

### 【お申込み・お問合せ先】

十日町市中魚沼郡医師会・つまり医療介護連携センター ☎ 025-752-3606  
(月～金曜日 祝祭日除く 9時～17時)

主催：十日町市中魚沼郡医師会・つまり医療介護連携センター

共催：十日町市・津南町・妻有地域包括ケア研究会・十日町地域介護支援専門員連絡協議会

# 地域おこし協力隊だより



南雲留里子

津南町の皆さんこんにちは。  
 芦ヶ崎地区に暮らしながら3年間の地域おこし協力隊を終えた南雲留里子です。

2020年、津南町にやってきた当初は世界的に猛威を振っていたコロナウイルスが町のさまざまな活動を停止せざるを得ない環境にありました。協力隊としてできることは何かないか、ほんの僅かでも地域を元気にできることはないか…考えた中で活動した、集落を分けてのお餅つき大会と長坂ひまわりロード(ひまわり植樹)、このふたつは3年間継続できた活動で地域と協力隊を結び付けるものでもありました。

お餅つき大会では、各集落の子ども達が楽しそうに杵を持ちあげたりつきたてのお餅を頬張る姿が印象的でした。一番印象的だったことは、どの集落も大人達が何より楽しそうでキラキラとした笑顔、笑い声に子ども達も巻き込まれ自然と掛け声が生まれました。

長坂ひまわりロードでは、月日を重ねるごとに気に掛けて応援してくださるかたがありそれだけでも嬉しいことですが、遂には刈り取った枯れ枝

を処理してくださるかた、肥料を持ってきてくださるかた、水やり、草取りを手伝ってくださるかたまで現れ、人と人の繋がりが感じられた活動でもありました。

柱状節理の上にある芦ヶ崎地区は、歴史・自然・農業・産業・観光・温泉・人の温かさなど魅力にあふれた地域です。飲食店も増え個の力を持ったかたがたもたくさんいらっしゃいます。そんな芦ヶ崎地区で過ごした3年間の活動にこの場をお借りして感謝申し上げます。3年間あたたかく見守ってくださいありがとうございます。



## 農業の豆知識

### 食料・農業・農村基本法の検証・見直しについて

食料・農業・農村基本法(以降、「基本法」)は、我が国農政の方向性を示すものとして1999年に制定され、農業・農村に期待される役割として「食料の安定供給」と「多面的機能の発揮」があることを明確化しつつ、その役割を果たすために「農業の持続的な発展」と「農村の振興」が必要であることを基本理念として位置づけています。

一方で、基本法制定から約20年が経過し、次のような情勢の変化や課題に直面しています。

- ✓ 国際的な食料需要の増加と  
生産・供給の不安定化
- ✓ 我が国の人口減少・高齢化に伴う  
国内市場の縮小
- ✓ 農業者の減少と生産性を高める  
技術革新 など

このような状況を踏まえ、国では、今後20年の変化を見据え、現行基本法の基本理念や主要施策等の見直しを行っており、本年5月に有識者による審議会の検証部会が中間とりまとめを公表しました。

### 「中間とりまとめにおける「基本理念の見直し」の方向」

- 1、国民一人一人の食料安全保障の確立
  - ①食料の安定供給のための総合的な取組
  - ②全ての国民が健康的な食生活を送るための食品アクセスの改善
  - ③海外市場も視野に入れた産業への転換
  - ④適正な価格形成に向けた仕組みの構築
- 2、環境等に配慮した持続可能な農業・食品産業への転換
- 3、食料の安定供給を担う生産性の高い農業経営の育成・確保
- 4、農村への移住・関係人口の増加  
地域コミュニティの維持、農業インフラの機能確保

また、7～8月にかけて全国11カ所で、検証や見直しに関する地方意見交換会が開催され、7月24日の北陸ブロック意見交換会においては、当町長も出席し意見陳述を行いました。

今後、有識者による審議会が最終答申をとりとまとめるとともに、国では、令和6年の通常国会への基本法改正案提出に向け、改正作業を加速する予定としていきます。

詳しくは、農林水産省ホームページをご覧ください。

<https://www.maff.go.jp/j/basiclaw/index.html>



彼女はひとり闇の中

天祿涼

ある日の朝、横浜・日吉に住んでいる千弦は昨夜近くの小道で女性が刺殺されていたことを知った。しかもそれは昨夜悩み事相談に乗った幼馴染の玲奈だった。事件は悩みと関係があったのか真実を探るために決意するも、その先に待っていた壮絶な悲劇の結末とは・・・？

まだまだまた暑い日が続いていま

す。そんな時にはぜひ公民館図書室にお立ち寄りください。クーラーが効いていて涼しくて快適ですよ。宿題に、読書に、調べものにどうぞご活用ください。

世は夏休み終盤です。皆様の夏はいかがだったでしょうか？今各地で祭りや花火などイベントが再開され、だんだんと元どおりになって、夏らしい夏となりました。公民館ではサバイバルキャンプも実施でき、子どもたちと楽しく津南の夏を満喫しました。

・・・【再掲】図書室

臨時休業について・・・

8月29日(火)から9月1日(金)まで、蔵書点検実施のため図書室を臨時休業とします。8月28日(月)の公民

8月の新着図書 (HPでも検索できます)

※変更となる可能性があります。

【大人の本】

- 『Let's Doアンミカ!』..... 講談社
- 『夫は、妻は、わかってない。』..... 日本ビジネスプレス
- 『エレガントな毒の吐き方』..... 日経BP
- 『堤 未果のショック・ドクトリン』..... 幻冬舎
- 『ハンチバック』..... 市川 沙央
- 『極楽征夷大将軍』..... 垣根 涼介
- 『木挽町のあだ討ち』..... 永井 紗耶子
- 『サムシングオレンジ』..... 藤田 雅史

【子どもの本】

- 『ガリレオvs. メタルの魔術師』..... 文藝春秋
- 『美しい実験図鑑』..... 新星出版社
- 『ナナのバッグのメタモルフォーゼ』..... 岩崎書店
- 『いただきます!からはじめるおさかな学』..... リトルモア
- 『わるテリアとするドッグ』..... あきやま ただし
- 『宿場町の一曰』..... いわた しんじろう 慎二郎
- 『ギガントサウルスさがしこえほん』..... CGS
- 『プリンちゃんのなつやすみ』..... なかがわ ちひろ

館休館日と合わせた5日間、図書室の利用・貸出などはできません。

皆さまにはご迷惑をおかけしますが、予めご了承ください。

※図書室以外の公民館の部屋は通常通り使用可能です(8月28日の休館日を除く)。

※休業期間中に図書の返却を希望されるかたは2階事務所にお持ちください。

※本来の貸出期間は2週間ですが、返却期限日が休業日と重なる場合、期限日を休業明けの9月2日(土)に延長して貸し出します。

※「相互貸借サービス」で貸出をした図書については、期限日の延長

長は行えませので、期限内に必ず返却をお願いします。

・・・【今月の新刊について】・・・

今月の新刊で紹介している『極楽征夷大将軍』と『木挽町のあだ討ち』は今年の直木賞の受賞作品です。また、『ハンチバック』は今年の芥川賞受賞作品です。そして『サムシングオレンジ』はサッカーアルビレックスを題材にした本です。人気の作品ですのでぜひ手に取って読んでみてください。

・・・【季節の本コーナー】・・・

来月の季節の本コーナーで掲載する本を紹介します。9月ということので防災の日、敬老の日に関連

■休館日

8月28日(月)～9月1日(金)、9月25日(月)

する本、秋に関する絵本、小説を並べます。棚が7、8月の青色一色から一変して秋らしく黄色に変りましたね。この他にも用意するので楽しみにお待ちください。



短歌

雪影

虫狙い戸にへばりつく雨蛙  
夫は明かりを消さないでおく

風巻淳子

友のライン「寛解」が届きその日の夜  
ウクレレ手にして三曲歌う

江村美智代

蕎麦畑朝日を受けてきらめきぬ  
日上りゆけば消えてゆく露

小島香代子

コロナ禍で三年ぶりに顔合わす  
旧友二人の婚姻祝う

江村大輔

母の日に「チョコレート送った食べて」との  
吾子からのライン夫に見せやる

津端恵子

怪我のこと病のこともそのままに  
勉強会は和やかにすすむ「雪影」勉強会

貝澤圭子

最後だと言いつて求めし冷蔵庫  
われより先に寿命尽きたり

関谷郁子

揉み込みし紫蘇鮮やかな色を成す  
初夏の一日に梅干漬け込む

恩田久美子

プールでの父の居場所はいいたまま  
「永久欠番」と皆に言われる

(町の高齢者水中運動)

丸山直子

赤き顔長き嘴ハンサムとは  
言へねど朱鷺を好みし吾は

小野寺恒代

線香の煙は白く一筋の  
線を描きて上りゆくなり

高橋春枝

セキレイの番水苔啄めり  
姿愛らし窓越しに見る

麻績初恵

大き夕顔手押し車に載せて来る  
元気はつらつ九十六歳

鈴木綾子

長生学園

短歌づくりに先づ生かさむと求めたる  
「早引き国語辞典」を開く

中村武子

干天の慈雨と雷雨によろこべど  
秋植糸畑に雑草繁る

島田真之

俳句

岩すげ俳句会(七月)

父の日や眼鏡いくつも古机

よくなびきよく根をはって青田かな

壽子

両腕の点滴冷房効かざりき

喋らざる視ざる読まざる尚暑し

千年雄

卵の花腐し眼科外来混みあたり

叢に百の蛙を驚かす

緑

長雨に四葩の色は定まりて

墓蛙土の世界を語りけり

守人

草いきれ豚舎の跡の畜魂碑

路地口を神輿の燦と過ぎりけり

房良

万緑の中を一人の下校の子

畑帰り素足に水の気持良さ

渡舟

## 企業版ふるさと納税による

### ご寄附をいただきました

サイエンス株式会社（本社・埼玉県さいたま市）様から、企業版ふるさと納税（地方創生応援税制）を活用して50万円のご寄附をいただきました。

いただいた寄附金は、二酸化炭素の削減に向けて森林整備事業に充てさせていただきます。



# 年金コーナー

## 年金生活者支援 給付金制度について

年金生活者支援給付金は、消費税率引き上げ分を活用し、公的年金等の収入やその他の所得が、一定基準以下の年金受給者の生活を支援するために、年金に上乗せして支給されるものです。

### ■対象となるかた

「老齢基礎年金を受給しているかた」（次の要件をすべて満たしている必要があります）

- ・ 65歳以上である
- ・ 世帯員全員の市町村民税が非課税となっている
- ・ 前年の年金収入額とその他所得額の合計が約88万円以下である

「障害基礎年金・遺族基礎年金を受給しているかた」（次の要件を満たしている必要があります）

- ・ 前年の所得額が約472万円以下である
- ※金額はおおよそ。

### ■請求手続き

新たに年金生活者支援給付金

を受け取ることができるかたには、簡易な請求書（ハガキ）が日本年金機構より9月頃から順次送付されています。同封の年金生活者支援給付金請求書（はがき型）に記入し提出してください。

年金を受給しはじめるかたは、年金請求手続きとあわせて六日町年金事務所または役場で請求手続きをしてください。

※請求書が届いていない場合でも、世帯構成等が変更になった場合などは受給できる可能性があります。年金事務所または役場税務町民課にご相談ください。

※手続きが遅れると、10月分からの給付金を受け取ることができなくなってしまう可能性があります。お早めに請求書（はがき）をご提出ください。

### 【お問い合わせ】

・ 給付金専用ダイヤル（テレビダイヤル）  
TEL 0570・05・4092

・ 六日町年金事務所  
TEL 025・716・0008  
（自動音声案内①を押した後、②を押してください。）

・ 税務町民課 町民班  
TEL 765・3113

## 健康体づくり100日運動

前月までに100日運動カードを提出いただいたかたを、このコーナーで紹介いたします（敬称略）

- 7500日 中村チエ子（堂平）
- 4500日 和久井かつ子（大割野）
- 3800日 大倉敏雄（小下里）
- 3300日 大倉マツ（小下里）
- 2400日 城澤作義（小下里）
- 1700日 清水政利（大割野）
- 800日 桑原喜枝（秋成）

主な運動：ラジオ体操、ウォーキング、水中運動、健骨体操、ゲートボール他



## 議会コーナー

### ＜実施された行事＞

- 〔7月〕
  - 26日 上越魚沼地域振興快速道路建設促進期成同盟会定期総会（議長）
  - 28日 広島市平和記念式派遣団社行会（議長）
- 〔8月〕
  - 2日 昨年度主要事業現地監査（監査委員）
  - 3日 狭山市議会議員との意見交換会
  - 4日 新潟県町村議会議長会第2回臨時総会（議長）
  - 4日 新潟県町村議会議員研修会

- 7日 全員協議会
- 8日 新潟県町村監査委員会定期総会・町村監査研修会（監査委員）

### ＜今後予定されている行事＞

- 〔8月〕
  - 23日 第3回定例会一般質問通告期限
  - 29日 病院運営審議会
- 〔9月〕
  - 1日 議会運営委員会
  - 1日 全員協議会
  - 7日 第3回定例会開会日

# Tapでいこう!!



## Tap登山参加者募集

7月に計画し、悪天候で中止となった平標山登山に再チャレンジ。景色を眺めながら一緒に楽しみませんか。

■日時 9月16日(出)

午前5時45分 役場集合

■対象 18歳以上の男女

■参加費 Tap会員 2,200円  
非会員 3,300円

■定員 20名 ※定員になり次第締め切り

■お申し込み

9月11日(月)までにTap事務局

■その他

天候の状況等によって中止

または場所が変更になる場合があります。

■NPO法人Tap(町総合セ

ンター内 Tel765・5776)



GoGo Tap スイミングスクール!

## クアハウス津南

### 短期水泳教室(10回コース)募集

■日程 9月2日(土)～11月18日(土)

毎週土曜日

※都合により変更となる場合があります。

■時間

幼児 午前10時15分～11時15分

児童 午前11時30分～12時30分

■場所 クアハウス津南プール

■対象 年中～小学6年生

■料金 12,000円

(会員割引10,800円)

■定員 若干名

※クラスにより空き状況が異なります。

■お申し込み

8月22日(火) 午後1時より

電話にて先着順に受け付けます。ご希望のかたは早めにお申し込みください。

■お申し込み先

クアハウス津南

Tel765・3711

## 大地のたからもの 苗場山麓ジオパーク特産品紹介

苗場山麓ジオパーク振興協議会商品開発部会では、苗場山麓の地質・自然・文化を語る地域産品「大地のたからもの」の開発推進のため、特産商品の認定を行ってまいります。昨年度新たに10品目が認定されましたので紹介します。

### 商品名

#### ジオ+SDGsシャツ

(販売店：志賀スポーツ)

苗場山麓ジオパークには昔から人が住み続けています。こんな豪雪地に人々が住み続けられたのはこの大地と共存して生活をしてきたからです。山々に降り積もる雪はやがて水となり、人々に豊かな暮らしをもたらす。人々は自然の恩恵を受けながら、雪と共に過ごしてきました。現代の我々もこの大自然とともに豊かな暮らしを考え、持続可能な素材を使用したTシャツ



ツを作りました。デザインには、ジオパークの象徴でもある苗場山やカモシカを使い雪のふる里を伝える商品に仕上げてあります。

### 商品名

#### おひさまケチャップ

(販売店：おひさま)

日本屈指の豪雪地帯で、半年間積雪で農作物が作れない環境だからこそ作物が美味しくなる秘密があります。積雪の下で微生物が土づくりをしてくれ美味しい土壌が春にできあがります。そんな美味しい土壌で栽培した期間限定の手摘みトマトを使用し、塩や砂糖といった調味料は最低限の範囲に抑えているので、栄村のトマトの味を思う存分味わえる、大地を感じられるちょっと贅沢なトマトケチャップです。



商品は、各販売店にて販売しています。

### ■お問い合わせ

観光地域づくり課

Tel765・5454

ジオパーク推進室(なじよもん)

Tel765・1600



## ○秋季企画展

### 「秋山記行から展望する考古と民俗の交差」

会 期:9月2日(土)～11月5日(日)

入館料:一般300円、中学生以下無料

縄文時代の暮らしを考える上で、民俗学の知見は重要です。自然と共生した暮らしを秋山記行を読み解きながらご覧いただけます。



熊笹の民具

## ○「投槍器をつくろう」体験

日 時:9月3日(日) 午前10時～11時

体験料:1,000円 ※友の会会員は半額

対 象:小学3年生～大人

槍を遠くまで飛ばす道具を作って、より遠くまで飛ばしてみよう。



投槍器をつくろう

## ○「アンギン編み 初級編」体験

日時:9月10日(日)・24日(日) 午前10時～12時

体験料:1,000円 ※友の会会員は半額

対 象:小学3年生～大人

津南町の無形文化財である「アンギン編み」でコースターを作ります。



アンギン編み

## ○「ヤブツルアズキを採ってみよう」体験

日 時:9月30日(土) 午後1時30分～2時30分

体験料:無料 対 象:小学1年生～大人

アズキの原種の一つであるヤブツルアズキを採ってみましょう。



ヤブツルアズキ

## ○「雑穀の収穫と脱穀」体験

日 時:9月下旬～10月上旬の平日

体験料:無料 対 象:小学1年生～大人

なじよ蒙の畑で育てたキビ・アワ・エゴマなどの雑穀を収穫し、乾燥したら昔ながらの農機具を使って脱穀します。※日時は事前にお問い合わせください。



雑穀の脱穀

9月

【なじよもん ☎ 765-5511】

予約受付中！当日受付も可

※ただし定員になり次第締切ります

日 時	プログラム	金額	対 象	
2日(土)	10:30～11:30	カラムシのストラップ	500	中学年以上
3日(日)	10:00～11:00	投槍器をつくろう	1,000	中学年以上
9日(土)	10:30～11:30	ひょうたん細工	300	低学年以上
10日(日)	10:00～12:00	アンギン編み 初級編	1,000	中学年以上
16日(土)	13:30～15:30	ひょうたんのランプシェード ※スイッチライトは別途950円	1,000	中学年以上
17日(日)	9:30～11:00	勾玉づくり	500	低学年以上
	13:00～14:30	勾玉づくり	500	低学年以上
18日(月・祝)	10:00～12:00	布ぞうりづくり	800	高学年以上
23日(土・祝)	13:30～15:30	ひょうたんのマラカス ※2個作る場合は1,000円	500	10才以上
24日(日)	10:00～12:00	アンギン編み 初級編	1,000	中学年以上
30日(土)	13:30～14:30	ヤブツルアズキを採ってみよう	無料	低学年以上

# 戸籍の窓

## すえながく おしあわせに



瀧沢 雅仁さん(外丸)  
市川 洋美さん(静岡県掛川市)

## おくやみ もうしあげます



山岸 盛光さん (75歳・下加用)  
涌井 幸一さん (90歳・中子)  
樋口 貞正さん (96歳・辰ノ口)  
村山トシイさん (89歳・芦ヶ崎)  
岡村 義男さん (95歳・秋成)  
大倉 藤雄さん (84歳・小下里)

町長がさまざまなことをお伝えしていきます！

## 町長の部屋 ~つなん 270ちゃんねる~ 津南町長 桑原 悠

8月7日、まるで地球が沸騰するかのような今年の夏です。連日、防災広報無線や防災メールで、熱中症への嚴重な警戒を呼びかけています。また、地域によってはため池の貯水率が落ちており、水不足への対応を進めています。

さて、児童生徒の皆さまはそろそろ進路を考える頃でしょうか。これから自分が進む道を考える時、インターネットからの情報だけでなく、勇気を出して外の世界を見聞きし、体験する機会も持てるとうちです。

先日、町内の非鉄金属製品を造る工場を見学させていただきました。非鉄金属製造業は、産業規模で見ますと農業、建設業と並ぶ、町の3大基幹産業です。多くの雇用を生んでおり、将来性もある有望な産業の一つと考えています。町では、今年も十日町市などと共同で「まちの産業発見塾」を9月25・26日に開催します。新たな担手の育成のため、企業の皆さまからは、企業がもつ専門性(スペシャリティ)を若い世代に熱く、プレゼンしていただきたいと思ひます。持っている技術、うちの会社といえはこの商品、社会にどう役に立っているかなど専門性のある企業だからこそ、言えることがあると私は見学するなかで感じました。

昨今、自治体としては、従来の国語・数学・理科・社会・英語など教科にとどまらない教育が必要になってきており、教育の充実は必須です。早くから苗場山麓ジオパークを題材に、郷土教育に力を入れてきていますが、さらに次の段階として、地域企業と教育が混じり合って「未来への貢献」ができていくと、まちも各産業も、連動して発展していく姿が見えてきます。



工場見学の様子

# 津南町防災メール に登録しよう!



津南町に関する防災・気象情報の他、  
火災・道路・クマの目撃情報  
などをメールにて配信!

●防災メールの例  
実際に送付したものです。

### ■登録方法

QRコードを読み込むか  
下記のメールアドレスへ  
空メールを送信。

※迷惑メール設定の指定  
受信アドレス

info-tsunan@mail-mag.net

[登録用メールアドレス]

reg-tsunan@tsunan.mail-mag.net



QRコード

#### 大雷警報が発令中です

新潟地方気象台によると、現在津南町に発表されている大雷警報は16日にかけても継続して発表される見込みです。  
県内では除雷作業中の負傷事案も発生しています。除雷作業の際は注意して作業をお願いします。また、交通情報を確認し、時間にゆとりを持ってお出かけください。  
今後も最新の気象情報に留意していただきますようお願いいたします。

津南町役場総務課 (025-765-3112)

---  
※登録変更は↓に空メールを送ってください  
mod-tsunan@tsunan.mail-mag.net  
※登録解除は↓に空メールを送ってください  
out-tsunan@tsunan.mail-mag.net

広報編集室 つりもひまわり広場も終わってしまい、夏が終わってしまっとなあと少し寂しく感じています。広報つなを制作していると、季節のものや季節の移り変わりなどをとても意識します。その時々、季節や時期に合ったものを皆様にお伝えしていけるようにこれからも頑張ります。

反り目直史

表紙の写真 7月22日に第44回津南まつりを開催しました。津南まつりといえば国道117号の民踊流しですが、国道117号で行く民踊流しは今年が最後になりました。最後の5分間もあつた勢のかたが参加して頂戴しました。

この紙は再生紙を使っています

## 津南町の人口

■人口8,758(+3) 男4,245(±0) 女4,513(+3)  
8月1日現在( )内は前月比 ■世帯数3,447(+2) ■転入/19 ■転出/7 ■出生/0 ■死亡/9 ■婚姻/1